

〔附〕 雛遊

雛遊ハ、ヒヒナアソビト云フ、往昔ハ、平生ニ之ヲ行ヒシガ、後ニハ三月三日ヲ期シテ之ヲ爲セリ、ヒヒナハ、原ト兒女ガ平日弄ブ所ノ小偶人ニシテ、略シテヒナト云ヒ、雛ノ字ヲ用キル、其雛ニハ土偶アリ、紙製アリテ一ナラズ、其附屬品モ亦甚ダ多シ、徳川幕府ノ時、盛ニ華美ヲ競フヲ以テ、幕府屢之ガ制限ヲ立テタリ、

〔書言字考節用集二時候〕雛遊ヒヒナ 上古年始於宮中有此遊上宮太子以來期上巳爲女兒之戲

名稱

〔和字正濫要略〕ひ、なあそび、此假名いまだたしかなる證を見ず、又眞名はましてゑらす、齋宮女御集に、うちにおはせし時、ひ、なあそびに云々、又おなじひな社の前の河に、紅葉ちる處にて云々、又中務集に、中宮のひ、なあはせに、かはらのかたすはまにつくれり、ひ、なのくるまのなぬかたなばたもけふはあふせと聞く物をかほとばかりや見て歸りなん、又云、れいけいでんの女御、中宮にたてまつれ給ふ、ひ、なのものに、あしでにて、ゑら浪にそひて、ぞ秋は立ちぬらしみぎはの蘆もそよといはなん、俗本の假名は證とゑがたけれど、これら一同に皆ひ、なとかき、又ひなどもあれば是を引、俗書にひいなと書、眞名は雛の字を書けり、最負の音は、ひきなるを、音便にひいきといふごとく、ひなの音便も、ひいなといへるかと思へるにや、假名にはさることなし、鳥のひなをいふ時、ひ、なといへることは見及ばねど、ひ、と聞えてなく物なればひ、なきを略してひ、なといひて、それを猶略して、ひなといふにや、ひ、なをも、俗にはひなとのみいひ、齋宮女御集に、ひなやしろとあれば、互にひ、なとも、ひなともいふべきにや、鳥のひなは、ちひさういたいけゑたれば、装束のかたなどをも、ひながたと云、これを思へば、ひ、なも、屋形人形よりよるづちひさういつくしきを、ひなにたとへて名づけたるにこそ、

〔玉勝間十〕ひるな、人の形をちひさく作りて、わらはのもてあそぶ物を、物語ぶみどもに、ひるな